

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol



COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del:

07.09.2026

Uhr - Ore:

16:00

Ort: Sitzungssaal

Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Sommerkindergarten - Genehmigung der Vereinbarung betreffend das Sommerbetreuungsprojekt für Kindergartenkinder - Verlängerung	Scuola materna estiva - approvazione dell'accordo sul progetto di assistenza estiva per i bambini della scuola materna - proroga

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Sommerbetreuung für Kindergartenkinder mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 122 vom 13.03.2023 an den Jugendtreff St. Martin in Passeier für die Jahre 2023 bis 2026 vergeben worden ist.

Festgestellt, dass hierfür die Vereinbarung Nr. 223 vom 20.03.2023 abgeschlossen worden ist und dass darin auf entsprechenden Antrag eine Verlängerung von jeweils einem weiteren Jahr vorgesehen ist.

Als richtig erachtet, die bestehende Vereinbarung um ein weiteres Jahr zu denselben Bedingungen zu verlängern.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
LnN/OSqKRfGrnP7uo1ZAxBMInsvGe/I5Zttm3HEj e5k=;
- das buchhalterische Gutachten ist nicht erforderlich: keine Ausgabenverpflichtung.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. die Vereinbarung über die Durchführung des Sommerbetreuungsprojektes für Kindergartenkinder zu bestätigen und diese zu denselben Bedingungen bis zum Jahr 2027 zu verlängern;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale del 13/03/2026, n. 122, il progetto di assistenza estiva per i bambini e le bambine della scuola materna è stato assegnato all'associazione Jugendtreff di San Martino in Passiria per il periodo dal 2023 al 2026.

Constatato che a tal fine è stato stipulato l'accordo n. 223 del 20 marzo 2023 e che in esso è prevista, su relativa richiesta, una proroga di un ulteriore anno alla volta.

Ritenuto giustificato di prorogare l'accordo in essere per un ulteriore anno con le stesse condizioni.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
LnN/OSqKRfGrnP7uo1ZAxBMInsvGe/I5Zttm3HEj e5k=;
- il parere contabile non è necessario: nessun impegno di spesa.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. di confermare l'accordo che regola l'attuazione del progetto di assistenza estiva per i bambini della scuola materna e di prorogandolo fino all'anno 2027 con le condizioni dell'accordo in essere;

- | | |
|---|---|
| <p>2. festzuhalten, dass mit dieser Maßnahme keine Ausgabe verbunden ist;</p> <p>3. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.</p> | <p>2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa;</p> <p>3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.</p> |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dominik Alber

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).